

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the Registered Voters of the City of Lefors, Texas:

(A los votantes registrados del Ciudad de Lefors, Texas :)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00

a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a general election to elect three members of the City Council.

(Por la presente se da aviso de que los lugares de votación enumerados a continuación estarán abiertos a partir de las 7:00a. m. a 7:00 p. m., el 6 de mayo de 2023, para votar en una elección general para elegir a tres miembros del Concejo Municipal.)

On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.

(El día de las elecciones, los votantes deben votar en el precinto en el que están registrados para votar, a menos que se utilice el programa de lugares de votación en todo el condado en la elección.)

LOCATION(S) OF ELECTION DAY POLLING PLACES

(UBICACIÓN(ES) DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES)

Lefors Senior Citizens Center

806 N. Main St., Lefors, TX 79054

(Centro de la tercera edad de Lefors, 806 N. Main St., Lefors, TX 79054)

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Durante la votación anticipada, un votante puede votar en cualquiera de los lugares enumerados a continuación:)

Location and Days and Hours of Operation for the Main Early Voting Polling Place

(Ubicación y Días y Horarios de Operación del Lugar Principal de Votación Anticipada)

Early voting by personal appearance will be conducted April 24, 2023, through May 2, 2023, each weekday from 9:00 am to 12:00 pm and 1:00 pm to 4:00 pm at:

(La votación anticipada en persona se llevará a cabo el 24 de abril de 2023, a través de 2 de mayo de 2023, todos los días de la semana de 9:00 am a 12:00 pm y de 1:00 pm a 4:00 pm en:)

Lefors City Hall, 101 N. Court St., Lefors, TX 79054

(Ayuntamiento de Lefors, 101 N. Court St., Lefors, TX 79054)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes de boletas por correo se enviarán por correo a:)

Randa Hiett

Name of Early Voting Clerk

(Nombre del Secretario de Votación Anticipada)

205 N. Russell, Room 415

PO Box 2493

Address (*Dirección*)

Pampa, TX

79065

City (*Ciudad*)

Zip Code (*Código Postal*)

(806)669-8068

Telephone Number (*Número de teléfono*)

randa.hiett@graycch.com

Email Address (*Dirección de Correo Electrónico*)

www.co.gray.tx.us/page/gray.Elections

Early Voting Clerk's Website (*Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada*)

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:

(Las solicitudes de boletas por correo (ABBM, por sus siglas en inglés) deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el:)

04/25/2023

(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:

04/25/2023

(date)(fecha)

Issued this the 1st day of March 2023

(Publicado el día 1 de marzo de 2023)


Signature of Mayor (*Firma del Alcalde*)